

AGENDA ORDRE DU JOUR

CITY COUNCIL MEETING

Council Chambers
City Hall
655 Main Street
Moncton, NB

ASSEMBLÉE DU CONSEIL MUNICIPAL

Salle du Conseil
Hôtel de ville
655, rue Main
Moncton, NB



DAWN ARNOLD, MAYOR / MAIRESSE
COUNCILLORS / CONSEILLERS
Monique LeBlanc – At Large / Générale
Marty Kingston – At Large / Général
Shawn Crossman – Ward 1 / Quartier 1
Paulette Thériault – Ward 1 / Quartier 1
Daniel Bourgeois – Ward 2 / Quartier 2
Charles Léger – Ward 2 / Quartier 2
Bryan Butler – Ward 3 / Quartier 3
Dave Steeves – Ward 3 / Quartier 3
Susan Edgett – Ward 4 / Quartier 4
Paul Richard – Ward 4 / Quartier 4

May 15, 2023 @ 4:00 p.m./15 mai 2023 à 16 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

1.

CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE

2.

ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3.

**CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS
D'INTÉRÊTS**

4.

ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

5.

CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL

6.

**PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE
L'ADMINISTRATION**

6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC

5 minutes

6.1.1 **Presentation:** Moncton Cares Community Work Report to Council – Ketan Raval & Jack Stewart

Présentation : Rapport de service communautaire de Moncton Cares à l'intention du Conseil –
Ketan Raval et Jack Stewart

Other Presentation/Autres présentations

2 minutes

6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION

15 minutes

- 6.2.1 **Update – RCMP** – Superintendent Benoit Jolette, Officer in Charge (OIC) of the Codiac Regional RCMP
- Mise à jour – GRC** – Benoit Jolette, inspecteur, surintendant du Service régional de Codiac de la GRC
- 6.2.2 **Presentation** – Intergenerational Day – Marcia King, Senior Advisory Committee Lead
- Présentation** – Journée intergénérationnelle – Marcia King, responsable du Comité consultatif des aînés
-

7. PLANNING MATTERS/QUESTIONS D'URBANISME

- 7.1 **Public Hearing** – Rezoning at 620 McLaughlin Drive (Francophone School Complex)
- Audience publique** – Rezonage au 620, promenade McLaughlin (groupe scolaire francophone)
- 7.2 **Tentative Subdivision** – Timberline Estates
- Lotissement provisoire** – Timberline Estates
- 7.3 **Tentative Subdivision** – Caledonia Industrial Estates – Lake Rd
- Lotissement provisoire** – Caledonia Industrial Estates – Ch. Lake
-

8. STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

9. REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

- 9.1 **Recommendation(s)** – Private Session – May 8, 2023
- Recommandation(s)** – Séance à huis clos – le 8 mai 2023
-

10. REPORTS FROM ADMINISTRATION/RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

- 10.1 **Video Surveillance Proposal** – St. George Street
- Proposition de vidéosurveillance** – Rue St. George
- 10.2 **Tender TCS23-049** – Park Upgrades No. 1 – Alexander Park
- Appel d'offres TCS23-049** – Travaux de réfection de parc n° 1 – Parc Alexander
- 10.3 **Quotation QP23-048** – Portable Toilet Rental and Servicing
- Proposition de prix QP23-048** – Location et entretien de toilettes portables
- 10.4 **City Contract No. W23C 04DJ** – East End Storm Sewer Basin
- Contrat municipal W23C 04DJ** – Collecteur d'égout pluvial du quartier est
- 10.5 **City Contract No. W23D 05EJ** – Street Resurfacing No. 1
- Contrat municipal W23D 05EJ** – Reconstruction de rue n° 1
- 10.6 **City Contract No. W23D 05AC** – Street Reconstruction No. 3
- Contrat municipal W23D 05AC** – Reconstruction de rue n° 3

10.7 **City Contract No. W23D 05CJ** – Street Reconstruction No. 5

Contrat municipal W23D 05CJ – Reconstruction de rue n° 5

10.8 **Request for Proposal RFP23-013** – Standing Offer Agreements for Professional Engineering Services

Demande de propositions RFP23-013 – Conventions d’offre à commandes pour des services d’ingénierie professionnels

11.

READING OF BY-LAWS/LECTURE D’ARRÊTÉS MUNICIPAUX

11.1 **A By-Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-222.12 – **620 McLaughlin Drive – Second and Third Reading (subject to approval of item 7.1)**

Arrêté portant modification de l’Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l’arrêté Z-222.12 – **620, promenade McLaughlin – Deuxième et troisième lectures (sous réserve de l’approbation du point 7.1)**

12.

NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

12.1 **Resolution** – Election Deputy Mayor

Résolution – Élection d’un maire adjoint ou d’une mairesse adjointe

13.

APPOINTMENTS TO COMMITTEES/NOMINATIONS À DES COMITÉS

14.

ADJOURNMENT/CLÔTURE DE LA SÉANCE